

內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

# 关于《婚姻家事安排》的重 点和亮点

最高人民法院研究室副主任 司艳丽



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

## 一、《婚姻家事安排》的簽署背景



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

## ➤ 贯彻落实“一国两制”方针和基本法

- 内地与香港分属“一国”之内两个不同法域，有开展司法协助的必要，尤其是判决的相互认可和执行。依据香港基本法第95条规定，内地与香港已签署9项司法协助文件。



# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

## 系內地與香港司法協助安排條

1998年6月

《相互委托送达民商事司法文书的安排》

1999年6月

《相互执行仲裁裁决的安排》

2006年7月

《相互认可和执行当事人协议管辖的民商事案件判决的安排》

2016年12月

《就民商事案件相互委托提取证据的安排》

2017年6月

《相互认可和执行婚姻家庭民事案件判决的安排》

2019年1月

《相互认可和执行民商事案件判决的安排》

2019年4月

《就仲裁程序相互协助保全的安排》

2020年11月

《相互执行仲裁裁决的补充安排》

2021年5月

《相互认可和协助破产程序的会谈纪要》

內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region



# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

可以看出，2016年之后，签署了6项司法协助文件，其中《婚姻家庭安排》签署于2017年6月，它不仅是对基本法的贯彻落实，而且为近年来两地司法协助快速发展奠定了很好的基础。



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

- 2017年6月20日** 最高人民法院与香港特别行政区政府律政司签署《婚姻家事安排》
- 2021年5月5日** 香港立法会通过《内地婚姻家庭案件判决（相互承认及强制执行）条例草案》，完成本地立法
- 2022年2月15日** 《婚姻家事安排》同时在两地生效。其中，婚姻家事安排在内地转化为司法解释落地实施；在香港以《条例》落地实施



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制  
New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

## ➤ 回应跨境婚姻日益增长的需要

- 近年来，随着内地与香港联系日益紧密，人员流动频繁，跨境婚姻愈来愈多，每年均达两万余件。据统计，2017年至2019年，当事人向香港家事法庭提出的68374宗离婚案件中，涉及内地婚姻的案件约占18%，即平均每年超过4000宗。



## ➤ 減少或避免重復訴訟，降低當事人訴訟成本

- 在跨境婚姻中，當事人往往在內地和香港均有財產，且婚姻雙方在两地的流動性也較高。如果一地法院作出的有關分割財產或撫養子女的判決，得不到另一地法院的認可和執行，將意味着當事人只能在另一地法院重新提起訴訟。





# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

## 二、《婚姻家事安排》的重点内容



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

## (一) 相互認可和執行的婚姻家庭案件範圍

- 兩地法律關於離婚程序的規定不盡相同，婚姻家庭案件範圍亦不盡相同。因此，根據最大公約數原則，將兩地同屬於婚姻家事範疇的案件納入協助範圍。



• 适用《婚姻家事安排》的内地婚姻家庭案件范围：  
以最高人民法院《民事案件案由规定》“婚姻家庭纠纷”中的案件为基础，共14类。当事人就内地法院作出的这14类案件判决，可以请求香港法院认可和执行。

适用《婚姻家事安排》的香港婚姻家庭案件共12类  
当事人就香港法院作出的这12类案件判令，可以申请内地人民法院认可和执行。



# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

编号	纳入安排的内地婚姻家庭案件类型	纳入安排的香港婚姻家庭案件类型
1	婚内夫妻财产分割纠纷案件	在讼案待决期间提供贍养费令 《已婚者地位条例》下有关财产的命令
2	离婚纠纷案件	离婚绝对判令、财产转让及出售财产令
3	离婚后财产纠纷案件	财产转让及出售财产令
4	婚姻无效纠纷案件	婚姻无效绝对判令
5	撤销婚姻纠纷案件	
6	夫妻财产约定纠纷案件	双方在生时修改贍养协议的命令
7	同居关系子女抚养纠纷案件	贍养令、管养令



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

编号	纳入安排的内地婚姻家庭案件类型	纳入安排的香港婚姻家庭案件类型
8	亲子关系确认纠纷案件	父母身份、婚生地位或者确立婚生地位的宣告
9	抚养纠纷案件	贍养令、管养令
10	扶养纠纷案件（限于夫妻之间扶养纠纷）	贍养令
11	确认收养关系纠纷案件	领养令
12	监护权纠纷案件（限于未成年子女监护权纠纷）	管养令、就受香港法院监护的未成年子女作出的管养令
13	探望权纠纷案件	管养令
14	申请人身安全保护令案件	《家庭及同居关系暴力条例》下的强制令



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

## (二) 关于未纳入《婚姻家庭安排》的婚姻家庭案件判决的相互认可和执行问题

- 未纳入《婚姻家庭安排》的内地婚姻家庭案件有两类：
- 一是香港法律没有规定的纠纷：包括赡养纠纷、解除收养关系纠纷、兄弟姐妹间的扶养关系纠纷等；
- 二是香港法律中有类似规定但不属于婚姻家庭纠纷：包括婚约财产纠纷、离婚后损害责任纠纷、分家析产纠纷等。



# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

- 对于以上案件可否请香港法院认可和执行，按以下原则处理：
- 一是对于婚约财产纠纷、分家析产纠纷，可以依据2019年1月18日最高人民法院与香港特别行政区政府律政司签署的《关于内地与香港特别行政区法院相互认可和执行民商事案件判决的安排》，请求香港法院认可和执行。



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

- 二是对于赡养纠纷、解除收养关系纠纷、兄弟姐妹间的扶养关系纠纷、成年人监护纠纷、离婚后损害责任纠纷、同居关系析产纠纷，既不能适用《婚姻家庭法》，也不能适用《关于内地与香港特别行政区法院相互认可和执行民商事案件判决的安排》。但是，可以按照个案协助的原则和程序根据具体情况来判断。



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region



# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

## 三、《婚姻家事安排》的亮点

內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region



# 1、实现“一国”之内更加紧密更加广泛的协助

- 在磋商过程中，双方并未囿于现有法律规定，而是立足两地实践需求，秉持开放思维，寻求最大公约数，实现更加广泛的协助。



# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

## 簽署前

- 依据香港法律的规定，香港法院仅认可和执行其他法域的离婚令和贍养令；
- 内地法院亦仅通过个案方式认可香港的离婚判令，且仅限于认可离婚判令中有关离婚的效力，不认可有关财产分割和子女抚养等。

## 簽署后

- 将两地同属婚姻家庭范畴的案件均纳入相互认可和执行的范围；
- 不限于身份关系的认可，包括认可和执行财产判项；
- 不限于诉讼离婚，将协议离婚也纳入认可和执行的范畴。



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region

## 2、坚持解放思想、灵活务实的原则

比如，对于有关财产的处理，内地法院往往会判决该财产归夫妻某一方“所有”；而依据香港法律规定，香港法院则在命令中表述为“命令婚姻的一方须将指明的财产转让给另一方或任何家庭子女，或为该子女的利益而转让给在命令中指明的人……”。

《安排》第十二条规定：“在本安排下，内地人民法院作出的有关财产归一方所有的判项，在香港特别行政区将被视为命令一方向另一方转让该财产。”



### 3、坚持求同存异、充分尊重的原则

比如，基于普通法“最终及不可推翻的理念”，“终审判决”在两地法律中差异较大。

《婚姻家庭安排》第二条将认可和执行的对象界定为“生效判决”，取代2006年《协议管辖安排》中“终审判决”的表述。并且，对于何谓“生效判决”，依据原审法院地的法律来判断。这一方面体现了对对方法律的充分尊重，另一方面可以更大范围相互认可和执行，相较于《协议管辖安排》，双方更加开放务实。



## 第二條 本安排所稱生效判決：

(一) 在內地，是指第二審判決，依法不准上訴或者超過法定期限沒有上訴的第一審判決，以及依照審判監督程序作出的上述判決；

(二) 在香港特別行政區，是指終審法院、高等法院上訴法庭及原訟法庭和區域法院作出的已經發生法律效力的判決，包括依據香港法律可以在生效后作出更改的命令。



## 4. 坚持未成年人利益最大化的理念

保护未成年人，就是保护国家的未来。《婚姻家庭安排》体现了未成年人利益最大化的原则。

比如，内地在尚未加入《国际掳拐儿童民事方面公约》的情况下，根据两地特殊的实践需要，积极回应香港业界的建议，实现了“一国”之内更紧密的协助。在第三条规定，香港法院就未成年子女作出的管养令，可以向内地法院申请认可和执行。



# 內地與香港司法法律規則銜接高峰論壇

Forum on the Interface of Judicial and Legal Rules between Mainland and Hong Kong

最高人民法院及香港特別行政區政府律政司合辦

Co-organised by the Supreme People's Court and the Department of Justice of the HKSARG

# 谢谢各位！



內地與香港特別行政區法院婚姻家庭案件相互認可和強制執行新機制

New mechanism for reciprocal recognition and enforcement in matrimonial and family cases between the Courts of Mainland and the Hong Kong Special Administrative Region